

PARISH OF  
OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

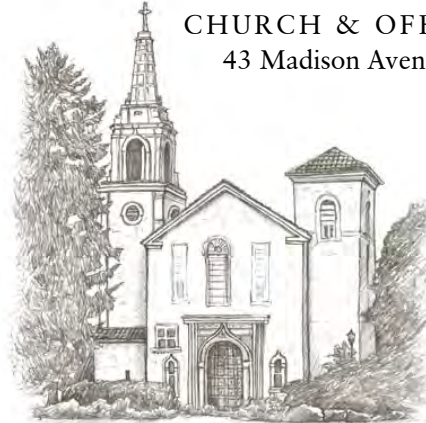
TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 21, 2022

*One Parish Family with three sites for worship...*



**ST. ANTHONY CLARET (SAC)**

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE (SML)**

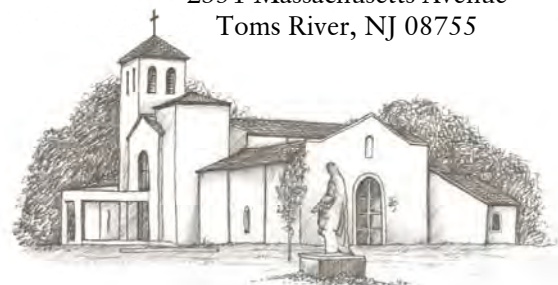
CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



**HOLY FAMILY CHURCH (HF)**

1139 East County Line Road



**CEMETERY & MAUSOLEUMS**

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755

WELCOME  
BIENVENIDOS  
WITAMY

PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC  
HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,  
9:00 am - 12:00 noon &  
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,  
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)  
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)  
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)  
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am  
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota  
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek  
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm  
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek  
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

## CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*  
Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,  
Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D.  
Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.  
Deacon Victor Gómez  
Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net  
Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net  
Deacon Jim McGrath  
Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com  
Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries  
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313  
**Faith Formation & Religious Education:**  
732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

## CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

### ST. ANTHONY CLARET:

**Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM**

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

### ST. MARY OF THE LAKE:

**THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30 - 4:30PM**

(English & Polish / Inglés y Polaca / Angielski i Polski)

**THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM**

(English & Polish / Inglés y Polaca / Angielski i Polski)

**Friday, Viernes, Piątek: 8AM**

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of Perpetual Help followed by Mass in Polish.

### MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría / Zadzwoń na plebanię

## FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :  
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku  
[https://www.facebook.com/  
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram  
@OLGLakewoodNJ

Twitter  
@OLGLakewoodNJ

Youtube  
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of  
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

## PRAYERS /ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Kathleen Pinto; John Fossa; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Marie Bohacik; Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez; Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia; Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack, Silva Rudel, Marc Ribauda, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni, Cathy, Jim Molinaro, Ann Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish family / Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Irene Sutkowski, Deborah Ilardi, Gerilyn Niccoli, Caterina Savino, Fannie Tripoli, Martha Ramos Escobar, Daniel Ramos Mendez, Kathleen Halpin, Noah Segundo Ramos, Edwin Sanchez, Josephine Dorato, Theresa DiGiorgio, Nancy Cortes, Margaret Buffa Joan Lynch, Vidalina Hernandez, Raul Cartagena

**Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

## SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

### "CARDBOARD BOX CITY"

Friday, September 9th

### RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM ORIENTATION

FOR ALL PARENTS

September 10th

( see the Religious Ed Blurb for times and locations)

### NEW HOPE TEEN GROUP OF OUR LADY OF GUADALUPE

September 10th after the 4pm Mass, Holy Family

### MONTHLY CEMETERY ROSARY SERVICE

\*\*once a month on the second Wednesday, at 1pm\*\*  
Wednesday, Sept. 14th at 1pm in MQP Mausoleum

### SPIRIT DAY FUNDRAISER AT CHICK-FIL-A

September 19, 2022

### OUT REACH FOR 7TH / 8TH GRADE PARENTS

September 24, Holy Family

### SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK

Saturday, October 1

*Journey  
of  
Faith*

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES  
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

**Monday / Lunes / Poniedziałek, August 22**

9:00 am + Charles Terranova, + Caterina Savino

**Tuesday / Martes / Wtorek, August 23**

9:00 am + Rose Tirone, + Wanda, Father Roman Tarka

7:00 pm + Anna Schwiterman

**Wednesday / Miércoles / Środa, August 24**

9:00 am +Noah Axel Segundo Ramos

7:00 pm + Paula Perez

**Thursday / Jueves / Czwartek, August 25**

9:00 am + Fannie Tripoli, + Daniel Ramos Mendez

7:00 pm O opiekę i Boże Błogosławieństwo dla Mary Fontaine,

7:00 pm + Jose Francisco Mota

**Friday / Viernes / Piątek, August 26**

9:00 am + Kathleen Halpin

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:30 pm O Boże Błogosławieństwo dla naszych rodzin

**Saturday / Sabado / Sobota, August 27**

9:00 am The People of the Parish

4:00 pm Intention of Jody Hewitt

5:00 pm Por todos nuestros difuntos

**Sunday / Domingo / Niedziela, August 28**

8:00 am + Rosemarie Paris, + Caterina Savino

9:30am O opiekę i Boże Błogosławieństwo dla  
Marzanny, Natalii i Emili Rusin z okazji ich urodzin

10:30 am + Ambrosia Hernandez, + Raul Chacon

11:30 am + Martha Ramos Escobar, + Joan Lillian Lynch

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

**Monday, August 22 to Sunday, August 28**

**Available:**

**Bread and Wine**

Kazimiera Chmiel

Sanctuary Light at SML, SAC, HF

Vigil Lamp at the Blessed Mother, Saint Joseph, & Sacred Heart Altars



**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /  
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**

**Readings for the week of August 21, 2022**

**Sunday, Domingo, Niedziela:** Is 66:18-21; Ps 117:1, 2; Heb 12:5-7, 11-13; Lk 13:22-30

**Monday, Lunes, Poniedziałek:** 2 Thes 1:1-5, 11-12; Ps 96:1-2a, 2b-3, 4-5; Mt 23:13-22

**Tuesday, Martes, Wtorek:** 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10, 11-12, 13; Mt 23:23-26

**Wednesday, Miércoles, Środa:** Rv 21:9b-14; Ps 145:10-11, 12-13, 17-18; Jn 1:45-51

**Thursday, Jueves, Czwartek:** 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-3, 4-5, 6-7; Mt 24:42-51

**Friday, Viernes, Piątek:** 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13

**Saturday, Sábado, Sobota:** 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-19, 20-21; Mt 25:14-30

**PARISH JOURNAL**

**SACRIFICIAL GIVING**

**The Sunday Collection for August 6 & 7, 2022**

Sat. 4 pm Mass HF	\$	819.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	1,011.00
Sun. 8:00 am Mass HF	\$	1,250.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	499.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,760.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	731.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	1,456.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,410.00
Online Contributions	\$	729.00
SML Daily Mass 9 am	\$	141.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	768.00
<b>Other Collections—All Churches</b>		
Missionary Appeal	\$	5,284.00
Candles	\$	110.00
<b>Total</b>	<b>\$</b>	<b>16,968.00</b>

Thank you for your continued support & generosity!

**SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS**

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- Today, Aug 21—Fuel and Maintenance
- Sept. 4—Catholic University

Please checks payable to:

*Parish of Our Lady of Guadalupe*

**INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :**

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

**JOB OPENINGS /  
OFERTAS DE TRABAJO /  
WOLNE MIEJSCA PRACY**

**DIOCESE OF TRENTON**

**OUR PARISH IS HIRING FULL-TIME BUILDING AND GROUNDS MAINTENANCE ASSISTANT FOR OUR SCHOOL AND MULTIPLE CHURCH PROPERTIES, ETC.** Interested parties will need to submit a résumé along with salary requirements and references to: Angela Gitto Director of Human Resources [Positions@Dioceseoftrenton.org](mailto:Positions@Dioceseoftrenton.org) or call the office for more information

**CEMETERIES & OPERATION SERVICES  
GROUND MAINTENANCE STAFF**

**FULL-TIME & PART-TIME/SEASONAL POSITIONS AVAILABLE**  
**JOB DESCRIPTION:** Maintain cemetery grounds, including but not limited to, sodding, seeding, fertilizing, operating earth moving and lawn care equipment, and cemetery cleanup.

**EMAIL [OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG](mailto:OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG)  
FOR APPLICATION REQUEST OR QUESTIONS**



**Diócesis de Trenton**

**NUESTRA PARROQUIA, ESTÁ CONTRATANDO A UN ASISTENTE DE MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS Y TERRENOS FULL TIME PARA NUESTRA ESCUELA Y LOS DEMAS EDIFICIOS DE LA PARROQUIA, ETC.** Los interesados deberán enviar un currículum junto con requisitos salariales y referencias a: Ángela Gito, Director de Recursos Humanos [Posi-tions@Dioceseoftrenton.org](mailto:Posi-tions@Dioceseoftrenton.org) o llame a la oficina para más información

**CEMENTERIOS Y SERVICIOS DE OPERACIÓN  
PERSONAL DE MANTENIMIENTO EN TIERRA**

**POSICIONES DE TIEMPO COMPLETO Y MEDIO TIEMPO/  
ESTACIONALES DISPONIBLES DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO:** Mantener los terrenos del cementerio, incluidos, entre otros, sembrar césped, sembrar, fertilizar, operar equipos de movimiento de tierras y cuidado del césped y limpiar el cementerio. Envíe un correo electrónico a [operationservices@dioceseoftrenton.org](mailto:operationservices@dioceseoftrenton.org) para solicitudes de solicitud o preguntas



**Diecezja Trenton**

**NASZA PARAFIA ZATRUDNIA PEŁNOETATOWEGO ASYSTENTA DS. UTRZYMANIA BUDYNKÓW I TERENÓW DLA NASZEJ SZKOŁY I WIELU OBIEKTÓW KOŚCIELNYCH ITP.** Zainteresowane strony będą musiały przesłać CV wraz z wymaganiami dotyczącymi wynagrodzenia i referencjami na adres: Angela Gitto Dyrektor ds. Zasobów [positions@Dioceseoftrenton.org](mailto:positions@Dioceseoftrenton.org) lub zadzwoń do biura po więcej informacji

**CMENTARZE I USŁUGI OPERACYJNE  
PERSONEL OBSŁUGI NAZIEMNEJ**

**DOSTĘPNE STANOWISKA W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE GODZIN/SEZONOWE OPIS STANOWISKA:** Utrzymanie terenu cmentarza, w tym między innymi zadarniania, siewu, nawożenia, obsługi sprzętu do robót ziemnych i pielęgnacji trawnika oraz sprzętania cmentarza. Wyślij **E-MAIL NA ADRES [OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG](mailto:OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG) W CELU UZYSKANIA WNIOSKU LUB PYTAŃ**

**WEEKLY REFLECTION  
FROM OUR PASTOR**

**"...some are last who will be first, and some are first who will be last."**

Dear Brothers and Sisters,

This Sunday's liturgy speaks to us of salvation. It teaches us that salvation is, above all, a gift that God offers to all men and women, without exception. It is God who grants salvation. However, in order not to lose salvation, it is necessary to choose the narrow door. But what does this narrow door mean? What must we do to get through that door?

In the first reading of the prophet Isaiah, God announces his plan of salvation: "This is what the Lord says: "I come to gather nations of every language; they shall come and see my glory.". God announces that people from all regions, in a true procession, will come to worship Him on the holy mountain in Jerusalem. In this message, God invites people everywhere to receive the salvation that He kindly offers.

This invitation to live in the life of God happens to you every time the Word of God is announced-proclaimed. Every time someone invites you to participate in the holy mass, in a church meeting, in a bible course, in a church mission, in a social justice event (such as Saint Vincent DePaul, Interfaith hospitality, giving food for the poor, visiting the sick, the elder), to be part of a ministry, teaching our Faith (religious education), acting with mercy and compassion towards our brothers and sisters, it is God inviting you to participate in his life, that is the narrow door. What is the response you give to that invitation? If you say yes, it means you WANT TO BE SAVED, WANT TO LIVE GOD'S LIFE. If you say no, it means you DON'T WANT TO BE SAVED YET, YOU DON'T WANT TO LIVE GOD'S LIFE. It's a choice you make! When you say no to the invitations you receive, it's not the one who invites you that you say no to. It's God.

In the Gospel, Jesus reinforces the idea that the "Kingdom" is for everyone. However, there are no guaranteed entrances or reserved tickets: you must opt for the "narrow door". The "narrow door" is not very popular today. Men today have very different perspectives on Jesus. Happiness, a full life is found, for many people in power, success, social exposure, in the five minutes of fame that television provides, in money, after all, the new god that moves the world, that manipulates consciences and that defines who is successful or not, who is happy or not, is called money.

Jesus said that, at the banquet of the "Kingdom", many would appear to say: "We ate and drank in your company, and you taught in our streets"; but they would receive as an answer: "I do not know where you are from. Depart from me, all you evildoers!" This warning also concerns those who even knew Jesus, who sat with him at the table (of the Eucharist), who listened to his words, attended mass, prayed a lot, but never bothered to enter through the "narrow door" of service, simplicity, love and compassion.

Let us ask the Holy Spirit to give us wisdom to always choose the narrow door that leads us to salvation. Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord  
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

**PARISH COMMUNITY**

**NEW HOPE TEEN GROUP**

The next meeting is Saturday, September 10th after the 4pm Mass at Holy Family in the Community Center. We are excited to invite the Teens ages 13-17 years old, of our Parish, to join the NEW HOPE teen group of Our Lady of Guadalupe, with meetings every 2nd Saturday of the month. All are welcome. Lots of fun things are planned like movie nights, scavenger hunts, trips, and guest speakers.



*Vocation Views*

**August 21 – Twenty-First Sunday in Ordinary Time A Vocation View:**

Will you help gather people to be a part of the reign of God? Pray to be open if God calls you to serve as priest, deacon, brother, or sister.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**



**800-553-3321  
WISH LIST**

Dear Parishioners, We, the priests, are often told, "if there is anything that you need," that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.



Thank you for your support and generosity.

**Parish Needs:**

	Cost	Collected
Light Post Parking Lot (SAC)	\$5,000	\$2,101.66
New Parish Signs (3 Sites)	\$50,000	\$3,101.67
Roofing Issues ( SML & HF)	\$15,000	\$2,101.67
<b>Total:</b>	<b>\$70,000</b>	<b>\$7305.00</b>

The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost. Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed some projects while other donations

**FOOD KIOSK**

The Food Kiosk at our parish has extended our hours and will continue to be selling food at these locations and times:

**At St. Anthony Claret Church- Opens at 11:30am—Closes at 2pm**

**At Holy Family Cafeteria Opens at 1:30pm—Closes at 5pm**



**OUTREACH**

**Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours:** 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



**Saint Vincent de Paul Society** is looking for **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**.

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. **THE PANTRY CANNOT ACCEPT CLOTHES OR HOUSEHOLD ITEMS AT ANY TIME!**

**For those seeking financial aid!! Help is here for Rent and Utilities!!** Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

**CATHOLIC CHARITIES:** To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email [racworld2015@gmail.com](mailto:racworld2015@gmail.com).

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

Caregiver Volunteers: 732-505-2273 or check out the newsletter at [www.caregivers.org](http://www.caregivers.org)



Religious Education program will have an orientation for all parents of students attending CCD on Saturday, Sept. 10th.

- 9am in Holy Family Church - for pre-communion, pre- confirmation, and RCIA Youth 1-(English Class)
- 10am in the Parish Hall in Saint Anthony - for RCIA Spanish levels 1 and 2
- 12 Noon in Holy Family Church - for Communion, Confirmation and RCIA Youth 2 (English Class)

**CEMETERY NEWS**

The next monthly cemetery Rosary Service will be celebrated this Wednesday, September 14th at 1pm in MQP Mausoleum.

**BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING**

The Anniversary Mass for Ocean and Monmouth County Parishes will be held on Sunday, October 9, 2022 at 3 pm at the Co-Cathedral of St. Robert Bellarmine in Freehold. Couples celebrating their 1st, 25th, 50th (or more than 50th) anniversary of Marriage in the Catholic Church are invited to come to share the Eucharist, renew their vows and receive an episcopal blessing. Registration opens July 1, 2022; deadline for registrations is September 15, 2022. [www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing](http://www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing).

**REVIVAL'S IN THE AIR  
AN EXCITING JOURNEY AHEAD**

Our world is hurting. We all need healing, yet many of us are separated from the very source of our strength. Jesus Christ invites us to return to the source and summit of our faith: his Real Presence in the Eucharist. The National Eucharistic Revival is a movement to restore understanding and devotion to this great mystery here in the United States. You can learn more at <https://www.eucharisticrevival.org/>

**THE FINAL REPORT FOR DIOCESAN  
PHASE OF SYNOD RELEASED •****PILGRIMAGE TO WASHINGTON D.C. PLANNED**

On June 24, 2022, Bishop O'Connell submitted the Final Report for the Diocesan Phase of the Synod, "For a Synodal Church: Communion, Participation and Mission," to the United States Conference of Catholic Bishops. The report notes that, from January through April, the Diocese conducted more than 800 group listening sessions involving nearly 4,500 people, with 64 parishes, 70 priests and 156 deacons having actively participated.

Bishop David M. O'Connell, C.M., will lead the diocesan pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, Washington, D.C., on Nov. 12.

**ANUNCIOS PARROQUIAL****NUEVE ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES**

Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueve Esperanza. Este grupo se comenzará a reunir los segundos sábados del mes. El próxima reunión será el 10 de septiembre en el centro comunitario de la iglesia Sagrada Familia. Al final de la misa de 4pm en el pasillo podrá apuntarse para los que estén interesados. Las reuniones se llevarán a cabo en inglés pero todos son bienvenidos. Es para jóvenes de 13 a 17 años de edad. Se planean muchas cosas divertidas, como noches de cine, búsquedas del tesoro, viajes y oradores invitados.

**REFLEXIÓN SEMANAL DE  
NUESTRO PASTOR**

**"...los que ahora son los últimos, serán los primeros; y los que ahora son los primeros, serán los últimos".**

Queridos hermanos y hermanas,

La liturgia de este domingo nos habla de salvación. Nos enseña que la salvación es, ante todo, un don que Dios ofrece a todos los hombres y mujeres, sin excepción. Es Dios quien concede la salvación. Sin embargo, para no perder la salvación, es necesario elegir la puerta estrecha. Pero, ¿qué significa esta puerta estrecha? ¿Qué debemos hacer para atravesar esa puerta?

En la primera lectura del profeta Isaías, Dios anuncia su plan de salvación: "Así dice el Señor: "Vengo a reunir naciones de todas las lenguas; vendrán y verán mi gloria". Dios anuncia que gente de todas las regiones, en verdadera procesión, vendrá a adorarle. En este mensaje, Dios invita a las personas de todo el mundo a recibir la salvación que Él bondadosamente les ofrece.

Esta invitación a vivir en la vida de Dios sucede cada vez que se anuncia-proclama la Palabra de Dios. Cada vez que alguien te invita a participar en la santa misa, en una reunión de la iglesia, en un curso bíblico, en una misión de la iglesia, en un evento de justicia social (como San Vicente DePaul, provida, Juan XXIII, dar comida a los pobres, visitar el enfermo, el anciano), ser parte de un ministerio, enseñar nuestra Fe (catecismo), actuando con misericordia y compasión hacia nuestros hermanos y hermanas, es Dios te invitando a participar de su vida, esa es la puerta estrecha. ¿Cuál es la respuesta que das a esa invitación? Si dices que sí, significa que QUIERES SER SALVO, QUIERES VIVIR LA VIDA DE DIOS. Si dices que no, significa que NO QUIERES SER SALVO TODAVÍA, NO QUIERES VIVIR LA VIDA DE DIOS. ¡Es una elección que haces! Cuando dices que no a las invitaciones que recibes, no es a quien te invita a quien le dices que no. es Dios

En el Evangelio, Jesús refuerza la idea de que el "Reino" es para todos. Sin embargo, no hay entradas garantizadas ni entradas reservadas: debes optar por la "puerta estrecha". La "puerta estrecha" no es muy popular hoy en día. Los hombres de hoy tienen perspectivas muy diferentes sobre Jesús. La felicidad, la vida plena se encuentra, para muchas personas en el poder, el éxito, la exposición social, en los cinco minutos de fama que brinda la televisión, en el dinero, al fin y al cabo, el nuevo dios que mueve el mundo, que manipula conciencias y que define quién tiene éxito o no, quién es feliz o no, se llama dinero.

Jesús dijo que, en el banquete del "Reino", muchos aparecerán para decir: 'Comimos y bebimos en tu compañía, y enseñaste en nuestras calles'; pero recibirán como respuesta: "Yo les aseguro que no sé quiénes son ustedes. Apártense de mí todos ustedes los que hacen el mal" Esta advertencia también concierne a aquellos que incluso conocieron a Jesús, que se sentaron con él a la mesa (de la Eucaristía), que escucharon sus palabras, asistieron a una misa, rezaron mucho, pero nunca se molestaron en entrar por la "puerta estrecha" del servicio, sencillez, amor y compasión. Pidamos al Espíritu Santo que nos dé sabiduría para escoger siempre la puerta estrecha que nos lleva a la salvación.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor  
Padre Guilherme A. Andrino, SVD



El programa de Educación Religiosa va a tener una orientación para todos los padres de los estudiantes que van asistir al catecismo, Sep. 10th, 2022 va ver dos sesiones pre-comunión, pre-confirmación y Rica Jóvenes en inglés a las 9 de la mañana. 12pm va hacer él group de communion, confirmacion, Rica Jovenes 2 en inglés en la iglesia de Sagrada Familia. La orientación de RICA jóvenes en español nivel 1 y 2 va hacer el día septiembre 10, 2022 en el salón parroquial en San Antonio claret a las 10am

**BENDICIÓN DE ANIVERSARIO DE BODAS**

Las parejas que celebren su 1°, 25° o 50° (o más de 50) aniversario de matrimonio sacramental en la iglesia católica están invitados a reunirse para compartir la Eucaristía, renovar sus votos sagrados y recibir la Bendición Episcopal del Obispo O'Connell. Las parejas de los condados de Ocean y Monmouth pueden asistir a la Misa y Bendición el domingo 9 de octubre de 2022 a las 3 p.m. en la Co-Catedral de St. Robert Bellarmine en Freehold. Las parejas deben registrarse a través de su parroquia local; el plazo de inscripción para todas las parejas de aniversario es el 15 de septiembre de 2022. [www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing](http://www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing).



**KIOSKO**

El Kiosko de Alimentos en nuestra parroquia comenzó el 5 de junio y continuará vendiendo alimentos en estos lugares a continuación:



En la Iglesia de San Antonio Claret- Abre a las 11:30 a. m. —Cierra a las 2 pm  
En la Cafetería Sagrada Familia Abre a la 1:30 p. m.—Cierra a las 5 pm.

**HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:**

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paul esta busca voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

**Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta:** La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

**Donaciones de alimento:** Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM. También durante la misa o el parqueadero Santa Maria de Lago y se necesita papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

**LISTA DE DESEOS**

Estimados feligreses, A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesitan", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación. Gracias por su apoyo y generosidad. Necesidades de la parroquia:



	Costo	Colectado
Luz del Estacionamiento	\$5,000	\$2,101.66
Letreros parroquiales	\$50,000	\$3,101.67
Problemas de techo	\$15,000	\$2,101.67
<b>Total:</b>	<b>\$70,000</b>	<b>\$7,305</b>

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo. Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos algunos de nuestros proyectos. Donaciones también fueron repartidas entre todos los proyectos.

**Reflexión Vocacional**

21 de agosto – Vigésimo domingo del tiempo ordinario Un Vista Vocacional:

¿Ayudarás a reunir a la gente para ser parte del reino de Dios? Mantente alerta para estar abierto si Dios te llama a servir como sacerdote, diácono, hermano o hermanas.



**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321**

## COMUNIDAD PARROQUIAL

## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

**INFORME FINAL DE LA FASE  
DIOCESANA DEL SÍNODO PUBLICADO •**

**PEREGRINAJE A WASHINGTON DC PLANEADO**

El 24 de junio de 2022, el obispo O'Connell presentó el Informe final de la fase diocesana del sínodo, "Por una iglesia sinodal: comunión, participación y misión", a la Conferencia de obispos católicos de los Estados Unidos. El informe señala que, de enero a abril, la Diócesis llevó a cabo más de 800 sesiones grupales de escucha en las que participaron casi 4500 personas, con la participación activa de 64 parroquias, 70 sacerdotes y 156 diáconos.

El obispo David M. O'Connell, CM, dirigirá la peregrinación diocesana a la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, Washington, DC, el 12 de noviembre.



**AVIVAMIENTO EN EL AIRE**

**UNA EMOCIONANTE JORNADA POR DELANTE**

Nuestro mundo está herido. Todos necesitamos curación, pero muchos de nosotros estamos separados de la fuente misma de nuestra fuerza.

Jesucristo nos invita a volver a la fuente y a la cumbre de nuestra fe: su Presencia Real en la Eucaristía. El sitio web Nacional Avivamiento Eucarístico es un movimiento para restaurar la comprensión y la devoción a este gran misterio aquí en los Estados Unidos. Usted puede aprender más en el sitio <https://es.eucharisticrevival.org/>

**NOTICIAS DEL CEMENTERIO**

El próximo Servicio de Rosario mensual del cementerio se celebrará el miércoles 14 de septiembre a la 1:00 p. m. en el Mausoleo de MQP.

**OD PROBOSZCZA**

"... niektórzy są ostatnimi, którzy będą pierwsi, a niektórzy są pierwszymi, którzy będą ostatnimi."

Drodzy Bracia i Siostry,

Liturgia dzisiejszej niedzieli mówi nam o zbawieniu. Uczy nas, że zbawienie jest przede wszystkim darem, który Bóg ofiarowuje wszystkim ludziom, bez wyjątku. To Bóg udziela zbawienia. Jednak, aby nie stracić zbawienia, konieczne jest wybranie wąskich drzwi. Ale co oznaczają te wąskie drzwi? Co musimy zrobić, aby przejść przez te drzwi?

W pierwszym czytaniu proroka Izajasza Bóg ogłasza swój plan zbawienia: "Oto, co mówi Pan: «Przychodzę, aby zgromadzić narody wszystkich języków; przyjdą i zobaczą moją chwałę». Bóg zapowiada, że ludzie ze wszystkich regionów, w prawdziwej procesji, przyjdą oddać Mu cześć na świętej górze w Jerozolimie. W tym orędziu Bóg zaprasza ludzi na całym świecie, aby otrzymali zbawienie, które On łaskawie oferuje.

To zaproszenie do życia w Bogu przydarza się wam za każdym razem, gdy głoszone jest Słowo Boże. Za każdym razem, gdy ktoś zaprasza cię do udziału we Mszy świętej, w spotkaniu kościelnym, w kursie biblijnym, w misji kościelnej, w wydarzeniu sprawiedliwości społecznej (takim jak św. Wincenty a Paulo, gościnność międzywyznaniowa, dawanie pokarmu dla ubogich, odwiedzanie chorych, starszych), aby być częścią służby, nauczając naszej wiary (edukacja religijna), Działając z miłosierdziem i współczuciem wobec naszych braci i sióstr, to Bóg zaprasza was do udziału w Jego życiu, to jest ciasna brama. Jakiej odpowiedzi udzielasz na to zaproszenie? Jeśli powiesz "tak", oznacza to, że CHCESZ BYĆ ZBAWIONY, CHCESZ ŻYĆ BOŻYM ŻYCIEM. Jeśli powiesz "nie", oznacza to, że NIE CHCESZ BYĆ JESZCZE ZBAWIONY, NIE CHCESZ ŻYĆ BOŻYM ŻYCIEM. To wybór, którego dokonujesz! Kiedy mówisz "nie" zaproszeniom, które otrzymujesz, to mówisz nie temu, kto cię zaprasza, mówisz "nie" Bogu.

W Ewangelii Jezus umacnia ideę, że "Królestwo" jest dla wszystkich. Nie ma jednak gwarantowanych wejść ani zarezerwowanych biletów: musisz wybrać "wąskie drzwi". "Wąskie drzwi" nie są dziś zbyt popularne. Dzisiejsi ludzie mają bardzo różne perspektywy na Jezusa. Szczęście, pełne życie znajduje się, dla wielu ludzi u władzy, sukces, ekspozycja społeczna, w pięciu minutach sławy, którą zapewnia telewizja, w pieniądzu, mimo wszystko, nowy bóg, który porusza światem, który manipuluje sumieniami i który określa, kto odnosi sukcesy, a kto nie, kto jest szczęśliwy, czy nie, nazywa się pieniądzem.

Jezus powiedział, że na ucztę "Królestwa" wielu zdawało się mówić: "Jedliśmy i piliśmy w twoim towarzystwie, a ty nauczałeś na naszych ulicach"; ale otrzymaliby jako odpowiedź: "Nie wiem, skąd jesteście. Odejdźcie ode mnie, wy wszyscy złoczyńcy!" To ostrzeżenie dotyczy także tych, którzy nawet znali Jezusa, którzy siedzieli z Nim przy stole (Eucharystii), którzy słuchali Jego słów, uczestniczyli we Mszy św., dużo się modlili, ale nigdy nie zadali sobie trudu, aby wejść przez "wąskie drzwi" służby, prostoty, miłości i współczucia.

Prośmy Ducha Świętego, aby dał nam mądrość, abyśmy zawsze wybierali wąskie drzwi, które prowadzą nas do zbawienia.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu  
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## DODATEK



Program edukacji religijnej będzie miał orientację w sobotę, 10 września dla rodziców wszystkich uczniów uczęszczających do CCD:

9am w Holy Family Church – pierwszy rok przygotowania do pierwszej komunii, pierwszy rok przygotowania do bierzmowania i RCIA młodzież 1-(klasa angielska)

10am w Parish Hall w Kościele Saint Anthony - for RCIA po hiszpańsku, poziom 1 and 2

12 w południe, w Holy Family Church - for przygotowania do pierwszej komunii, przygotowania do bierzmowania i RCIA młodzież 2 (English Class)

## NOWA NADZIEJA



Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatków z naszej parafii w wieku 13-17 lat, aby dołączyli do nas, gdy ponownie rozpoczynamy grupę młodzieżową NOWA NADZIEJA w parafii Matki Bożej z Guadalupe. Spotkanie odbędzie się 10 września po mszy o godz. 4pm, w Holy Family Community Center, ze spotkaniami w każdą 2. sobotę miesiąca. Spotkania będą prowadzone w języku angielskim. Arkusze rejestracyjne znajdują się w przedsiönku kościoła. Wszyscy są mile widziani .takie jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegenci gości.

### BŁOGOSŁAWIENSTWO BISKUPA W ROCZNICĘ MAŁŻEŃSTWA

Wszystkie małżeństwa obchodzące 1, 25, 50 lub więcej, rocznicę ślubu w roku są zaproszeni na mszę świętą, odnowienie przyrzeczeń małżeńskich oraz otrzymanie specjalnego błogosławieństwa od Biskupa O'Connell. w niedzielę 9 października 2022, o 3 po południu w Co-Cathedral St. Robert Bellarmine w Freehold. Małżeństwa mogą się zapisać poprzez swoją parafię lub przez internet oczekując na potwierdzenie z parafii. Po informacje lub aby się zarejestrować proszę skorzystać ze strony: [www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing](http://www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing). Termin rejestracji upływa 15 września.

Drodzy Parafianie,

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości.

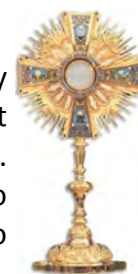


Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:	Cena	Już zebrano
· Słup oświetleniowy na parking	\$5,000	\$2,101.66
· Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii	\$50,000	\$3,101.67
· Problemy z dachami	\$15,000	\$2,101.67
· <b>Łączny:</b>	<b>\$70,000</b>	<b>\$7,305.00</b>

### ODRODZENIE W POWIETRZU EKSCYTUJĄCA PODRÓŻ NAPRZÓD

Nasz świat cierpi. Wszyscy potrzebujemy uzdrowienia, jednak wielu z nas jest oddzielonych od samego źródła naszej siły. Jezus Chrystus zaprasza nas do powrotu do źródła i szczytu naszej wiary: Jego Rzeczywistej Obecności w Eucharystii. Narodowe Odrodzenie Eucharystyczne to ruch, który ma przywrócić zrozumienie i oddanie tej wielkiej tajemnicy tutaj, w Stanach Zjednoczonych. Możesz dowiedzieć się więcej na <https://www.eucharisticrevival.org/>



## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## DODATEK

**OPUBLIKOWANY RAPORT KOŃCOWY Z FAZY  
DIECEZJALNEJ SYNODU •****PLANOWANA PIELGRZYMKA DO WASZYNGTONU**

24 czerwca 2022 r. biskup O'Connell przedłożył raport końcowy z diecezjalnej fazy synodu „Dla Kościoła synodalnego: komunია, uczestnictwo i misja” na Konferencji Biskupów Katolickich Stanów Zjednoczonych. Raport zauważa, że od stycznia do kwietnia diecezja przeprowadziła ponad 800 grupowych sesji słuchania z udziałem prawie 4500 osób, w których aktywnie uczestniczyły 64 parafie, 70 księży i 156 diakonów.

Biskup David M. O'Connell CM poprowadzi diecezjalną pielgrzymkę do Bazyliki Narodowego Sanktuarium Niepokalanego Poczęcia w Waszyngtonie 12 listopada.

**POTRZEBUJEMY KATECHETÓW**

Naprawdę potrzebujemy Twojej pomocy. Prosimy was, abyście z modlitwą rozważyli dzielenie się swoją wiarą. Przy największej w historii liczbie zarejestrowanych uczniów edukacji religijnej potrzeba więcej nauczycieli i wolontariuszy. Nie martw się, możemy zapewnić szkolenie. Zadzwoń do Adriany na plebanię. Przez chrzest jesteście powołani do dzielenia się naszą wiarą. Dołącz do nas i baw się dobrze, pomagając.

**KIOSK Z JEDZENIEM**

Kiosk z żywnością w naszej parafii rozpoczął działalność w zeszłym tygodniu 5 czerwca i będzie nadal sprzedawał żywność w następujących lokalizacjach:

W kościele św. Antoniego Clareta

Otwiera się o 11:30am - zamyka się o 2pm

W kawiarni Świętej Rodziny

Otwiera się o 1:30pm - zamyka się o 5pm

## INFORMACJA

E-mail do o. Jana: [jpastuszczak@olglakewood.org](mailto:jpastuszczak@olglakewood.org)

**POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA im.**

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ  
**dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: [dyrekcja@lakewoodpolishschool.com](mailto:dyrekcja@lakewoodpolishschool.com) **Website:** [www.lakewoodpolishschool.com](http://www.lakewoodpolishschool.com)

**AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO**

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: [tuszyna@aol.com](mailto:tuszyna@aol.com) **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY**

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

**DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:**

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia. Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

**WIADOMOŚCI Z CMENARZA**

Kolejne comiesięczne nabożeństwo różańcowe na cmentarzu zostanie odprawione w środę 14 września o godz. 1pm w MQP Mauzoleum.

# George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054  
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193  
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

**732-364-6808**

[www.hasslerfuneralhome.com](http://www.hasslerfuneralhome.com)

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

## WET BASEMENT?

Quality 1st Basement  
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

**866-588-8317**

[BasementRepairNJ.com](http://BasementRepairNJ.com)

## ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



You sure I'm in the  
right car seat?

[LEARN MORE](#)

NHTSA ad

Help the  
ASPCA put  
a stop to  
animal cruelty.



**ASPCA**  
ASPCA.ORG  
WE ARE THEIR VOICE™

[www.aspc.org](http://www.aspc.org)

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready



SAFE and SECURE  
MEDICINE DISPOSAL

A safe and secure way to dispose  
of unused medication.

[NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP](http://NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP)



## Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

[www.ryanfuneralhome.com](http://www.ryanfuneralhome.com)

I have always believed  
that funeral service  
was a vocation and  
not simply a career.  
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN  
Founder • 1951-2019

**732-928-0032**

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

GOD  
BLESS  
AMERICA

Please support your  
parish by advertising  
on the church bulletin.  
Please call Bill Potter for  
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS  
**Bacoli Pizza**  
• PASTA & GRILL •  
**732-886-7054**  
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA  
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at [oig.ssa.gov/scam](http://oig.ssa.gov/scam)

# D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

**732-363-1987**

## TILTON

### BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount  
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

### Phil's Tree Service

Trees Cut,  
Branches Trimmed  
Yards & Lots Cleared  
**657-5349**



NJ 13VH11089800

## KLAUS ROOFING

### SYSTEMS

by Quality 1st

- ✓ ROOF REPLACEMENT
- ✓ CLOG FREE GUTTERS
- ✓ ROOF REPAIR
- ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a  
**FREE ESTIMATE!**  
**833-471-1150**

[KlausRoofingchurches.com](http://KlausRoofingchurches.com)

**\$500 OFF**  
A FULL ROOF  
REPLACEMENT

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



## IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen  
who will save them all.



Available on  
**amazon** kindle

**AVAILABLE NOW!**  
Scan Here:

Or Visit:  
<https://amzn.to/322DlqT>

### MATH & SCIENCE

TUTORING ALL SUBJECTS

~Reasonable Rates~

**David F. Heithmar**

davidheithmar65@gmail.com

**732-614-5432**

*Family Owned & Operated*

## THOMAS MONUMENT CO.

*Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations*

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

**1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842**

## OLIVERIE

### FUNERAL HOME

*A Life Celebration Home*

**732-657-4900**

2925 Ridgeway Rd  
Manchester, NJ 08759

**732-719-7250**

125 S. Cooks Bridge Rd  
Jackson, NJ 08527

**NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE**



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019  
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

